

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 43 (1917)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Kriegsbericht XII

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kriegsbericht XII

Sehr geehrter Herr Nebelspalter!  
„In der Quelle saß der Knabe“ — der Knabe — bitte, lachen Sie nicht — bin ich, die Quelle ist die Wilhelmstraße. Sie wissen ja, daß in der Wilhelmstraße in Berlin das Reichskanzlerpalais steht, dort wird die hohe Politik gemacht. Davon wollte ich natürlich bei meinem Berliner Aufenthalt profitieren. Den Reichskanzler wollte ich nicht selbst behelligen, der Mann hat jetzt einiges zu tun, aber die Reinmachfrau ist die Schwester von meiner Hausvrouw, und letzten Sonntag — sie hatte gerade ihren Ausgang — lernte ich sie beim Nachmittagskaffee kennen. Sie — im Vertrauen gesagt — die Frau weiß man-

ches. Und sie ist sehr gescheit. Sie hat es raus, die Papierseiten aus dem Papierkorb wieder zusammenzusetzen. Für ein paar Mark — natürlich ohne Kursverlust — habe ich mir einige Papiere verschaffen können. Jetzt kann ich Ihnen die ganzen deutschen Kriegsziele verraten. Sie waren wahrscheinlich für Wilson bestimmt, wurden aber nach der letzten Entente zerrissen. Ich teile sie Ihnen mit. Hin und wieder fehlt ein Stückchen. Sie werden das leicht ergänzen können.

Erster Papierseiten: Sie werden verstehen, was in dem Gehn von Lloyd George vorgeht (im Gehirn von Lloyd George ist eine Lücke) und ebenso, was — riand betrifft (— riand soll wohl heißen Briand, er ist, wie

Sie sehen kopflos). Dagegen können wir bei Belgien — (hier fehlt ein Seiten Papier).

Zweiter Papierseiten: Die von der Entente genannten Kriegsziele sind — sinnig (hier muß man die Lücke zu erkennen suchen). Sollen wir Ihnen die unsern nennen, so werden Sie daraus erkennen, daß sie (unleserlich) sind.

Dritter Papierseiten: Ihre Friedensbemühungen sind — (abgerissen). Alle weiteren Bemühungen werden hoffnungs — (hier kann man ergänzen -voll oder -los sein). Die Neutralen sind — (abgebrannt; wahrscheinlich als Sidibus benutzt).

Ich muß Sie nun bitten, sehr geehrter Herr Nebelspalter, meinen Bericht nach der Veröffent-

## Hotels | Theater & Konzerte | Cafés

### BASEL

**Basel** Gasthaus zum Hirschen  
Kleinbasel 1019  
beim alten Bad. Bahnhof — Tramlinie 2, 1, 6  
Jeden Sonntag von 4 bis 10 Uhr **Tanz-Unterhaltung**  
Prima Ballmusik — Flotte Gesellschaft — Reelle Weine  
Gute Küche — Zimmer von Fr. 1,50 an.  
Es empfiehlt sich bestens **F. Mulisch**, Chef de Cuisine.

**Basel** Hotel Blume 1025 Marktgasse 4  
neu eingerichtetes Haus.  
Zentralheizung, — Elektr. Licht, — Zimmer von 2 Fr. an, — Restauration zu jed. Tageszeit, — Abendplatten in grosser Auswahl  
Prima Weine, — Kardinalbier, hell und dunkel  
Täglich Konzert — Telefon 16 5  
Wwe. Müller-Koch.  
Telephon 1695 Bestens empfiehlt sich

**„Zum braunen Mutz“**  
Restaurant und Bierhalle  
Barfüsserplatz 10, Basel 1582  
Gesellschafts-Saal im 1. Stock. F. Kirschenheiter-Gempf.

**Konzerthalle St. Klara**  
Clarastrasse 2, Basel 1692  
Täglich grosse Konzerte — Erstklassige Truppen- u. Spezialitäten-Ensembles :: Mittag- u. Abend-Essen  
Reiche Tages-Karte. Inhaber H. Thöny-Wälchi.

**Grand Café Métropole, Basel**  
Künstler-Konzerte der beliebten Kapelle Prof. Martini. Tägl. v. 4-6 u. 1/2-8-1/2-11 Uhr.

**LUZERN**  
ROSENGARTEN  
Damen-Kapelle  
Täglich 2 Konzerte

**Avis!**  
In den neu ausgestatteten Räumen meines Etablissemens findet täglich Mittag und Abend „Salon-Musik“ der vielfach prämierten Solisten Madame und Monsieur Alfonso Welsis aus Brüssel statt.  
Café und Restaurant „Stadthof“  
H. Hengelhaupt.

**Restaurant Eintracht**  
Grösstes Konzert-Lokal ::  
Täglich fertige Speisen und nach der Karte zu bürgerlichen Preisen 1699 N

### ST. GALLEN

**Ein Versuch** 1605  
mit unsern genau gehenden  
**Armband-Uhren**  
wird sich lohnen,  
Weitgehendste Garantie.  
**Armbanduhr** Nr. 110, Ankerwerk, Radiumzahlen u. Ziffern  
Fr. 26.—  
**Armbanduhr** Nr. 25., 12.—  
Versand gegen Nachnahme.  
**Gg. Scherrans & Cie.**  
St. Gallen  
Zum Trauring-eck.

**Weinfelden Thur** Hotel, Merkur'  
Tel. Nr. 43. — Direkt am  
Bahnhof — Grosses mod. Restaurant — Komfort. Zimmer  
Elektr. Licht und Zentralheizung — Gute Küche — Reelle  
Weine — Offenes Bier — Auto-Garage. — Es empfiehlt sich  
den HH. Geschäftsreisenden höfl. A. Saurwein-Ficker.

**Café Corso**  
Bern - Aarbergergasse 40  
Täglich:  
Die Kapelle Meyer und Zwahlen.

**Gummibär Ott** Rennweg 19  
Waren aller Art ZÜRICH 1

Beste Sorten **hygien. Artikel**,  
auch echte Neverrip (extrafein). Ferner empfiehlt  
Dauerwäsche, Kragen etc., leicht abwaschbar  
Reiselaufkissen, Gummilabsätze, Spritzen etc. 1374  
**Verlobungskarten** II fert. schnell und billig die  
Buchdruckerei Jean Frey in Zürich

**BERN**  
„BUBENBERG“  
Grd.Café-Restaurant & Hotel-Garni  
Beim Bahnhof — Telephon 535  
Inh.: MITTLER-STRAUB

1710  
Vegetarische Speisen täglich reiche Auswahl und schmackhaft zubereitet, leicht verdaulich, finden Sie in dem bekannten Restaurant  
**„Wohlfahrt“** Hirschengraben Bern 1551  
(1 Min. v. Bahnhof)

**Bern** Massage, Dampf- u. Heissluftbad,  
Spezial-Wannenbäder. Marktgasse 29,  
Eing. Amthausgässchen  
Telephon Nr. 4788 :: **Rosa Bleuel**

**Hotel Maulbeerbaum, Bern**  
Neu eingerichtetes Haus. — Zimmer von Fr. 2.— an.  
**Café-Restaurant**  
Täglich v. 4 1/2 bis 6 1/2 u. 8 bis 10 1/2 Uhr, Sonntags v. 11 bis 12 Uhr:  
**Erstklassige Künstler-Konzerte!**  
Eintritt frei. 1600 Kein Konsumationsaufschlag

**Wildische Haarpflege** gegen Kahlkopfigkeit,  
Haarausfall, Schuppen,  
u. zur Erzeugung v. Augenbrauen u. Bartwuchs.  
**Frau L. Wild** Schwanengasse 9 **BERN**  
III Etage  
Wildisches Haarwasser bei mir zu beziehen.

### Schweizer - Weine

Champagner

### Ferd. Steiner

Weinhandlung

Telephon 547

### Ausländ. Weine

Gute Tischweine

Winterthur

ischung vollständig geheim zu halten, damit die Reitmächen nicht kompromittiert wird. Ich habe begründete Ausicht, von ihr noch mehr zu erfahren, da sie auch noch andere Papiere unter sich hat, die dem Ausdruck innerer Politik dienen, wovon ich dann das nächste Mal berichten kann, mit welchem Ausdruck ich den Abdruck meines Eindrückes schildern werde und mit welcher Drückerei ich verbleibe Ihr Traugott Unverstand.

#### Pazifisten-Jammer

Wir armen Pazifisten,  
Die Gott doch auch erschuf —  
Wir haben einen tristen  
Und schwierigen Beruf.  
  
Was wir auch immer wollen  
Durch Rede oder Schrift,  
Dank will uns Niemand zollen,  
Nur Spott uns immer trifft.

Wenn uns're Siedenschele  
Erlönt spät und früh,  
Es bleibt auf alle Säle  
Vergebene Liebesmüh'.  
  
Wenn alle Pazifisten  
Sfrisch los darauf doziert,  
Dann wird von Pessimisten  
Gleich alles dementiert.  
  
Dann heißt's brutal: Schweigt fille!  
Ihr seid nicht kompetent:  
Durch rosenfarbne Brille  
Sucht Ihr ein Argument.  
  
Solange die Menschen werden  
Nicht Engel bald zur Zeit,  
Gibt's Sieden nicht auf Erden  
In alle Ewigkeit!

Einmal kam der Viehhändler und bot ihm ein Kalb an. Der Wirt sagte abweisend — wie immer: „Mach ich selber!“ Der Viehhändler stöhnte einen Augenblick. Dann rief er aber ganz trocken: „Na, dann möcht' ich einmal die Frau sehen!“

S. 25.

#### Literatur

\*\*\* „Die Sommenschlacht“ von Willy Serek, Montanus-Marktbücher, Hermann Montanus-Verlag, Siegen. — Es ist ein Buch, das man mit stockendem Atem bis zum Schluss liest und erst aus der Hand legt, wenn man die letzte Seite gelesen hat.



## Thyrrhal

ist

das ideale Zahn-Wasser

Schweizer - Fabrikat  
Preis: Fr. 1.20 u. 1.50

Allein-Fabrikant: A. Laszle, Zürich I

## Hotels | Theater | Konzerte | Cafés



### RINNER'S WIENER CAFÉ BERN

Ecke Schausatzgasse - Gartengasse

6 Billards,  
3 Gesellschaftszimmer  
Kindl-Keller, 1 Kegelbahn  
Münchner Kindl - Bräu  
Pilsner Kaiser - Quell  
Hochfeinen Café u. sonstige  
exquisite Getränke. Zum ge-  
fall. Besuch empfiehlt sich

H. Rinner 1490

### BERN Fuss-Arzt

Dipl. Spezialist in schmerzloser,  
sorgfältig Behandl. u. Heilung  
von eingewachsenen Nägeln,  
harter Haut, Hühneraugen,  
Warzen etc. — Telefon 1794  
A. Rudolf, Bundesgasse 18  
vis-à-vis  
dem Grand Hotel Bernerhof  
Manicure - Massagen

### Bern Pension Hortensia

3 Minuten v. Bahnhof

Bubenbergrätz - Lampenstrasse 1

Telefon 3948 - 1. Etage

Schöne Zimmer, anerkannt gute

Küche. Nachmittagste. 1553

Besuchen Sie das  
Crème-Restaurant

Bern, Münzgraben

vis-à-vis Bellevue-Palais.

Gegen Haarausfall

Elixier Pincus von Prof. Dr. med.  
Aug. Socin, Basel, mit u. ohne Fett  
Flasche Fr. 3.50. Alleinver-  
kauf: Zu beziehen d. H. Weiss-  
mann, Parfümerie, Chur. 1559

## An unsere Leser!

Illustriertes Original-Prachtwerk

# Feldgraue Helden

Herausgegeben von Dr. Paul Wiesener.



320 Seiten. Grosses Format: 21 x 27 cm, auf Kunstdruckpapier gedruckt, mit ca. 250 teils ganzseitigen Bildern nach Original-Aufnahmen, in künstlerischem Einband.

Ein wahrheitsgetreues, lebendiges Gesamtbild der gewaltigen Grösse des Weltkrieges. Wir lernen darin das Leben und die Leistungen kennen der Heerführer, der Offiziere, der tapferen Krieger aller Waffengattungen. Wir werden bekannt mit der Riesenarbeit des Sanitäts- und Versorgungswesens, den Leistungen der Intendantur, des Etappenswesens, der Heimarbeit; kurz mit der tausendfältigen Organisation eines Weltkrieges.

Jeder wird gewiss gern und mit hohem Interesse von den Erlebnissen und Kühnen Einzelzäten von dem Leben im Felde, an und hinter der Front Näheres lesen wollen. Hunderte von Illustrationen erhöhen die anschaulichkeit und bilden im Verein mit den packenden Schilderungen ein Dokument von dauerndem Wert für jede Familie.

Unseren Lesern liefern wir dieses vornehm ausgestattete Werk für den außerordentlich billigen Preis von

**nur Fr. 5.-**

elegant gebunden, auf Kunstdruckpapier gedruckt, mit zahlreichen Illustrationen, der nur durch Herstellung von Massenauflagen ermöglicht ist. Jung und Alt wird seine Freude daran haben.

## Prämien-Bezugsschein.

An die Expedition des „Nebelpalter“ (Jean Frey) in Zürich.

Als Abonnent bestelle ich hiermit ..... Exemplar des Original-Werkes „Feldgraue Helden“ zum Prämien-Preise von Fr. 5.— (Ladenpreis Fr. 10.—) pro Exemplar zuzüglich Porto.

Unterschrift:

Genaue Adresse:

Wenn keine Nachnahme lieferung gewünscht wird, so ist der Betrag von Fr. 5.30 vorher auf Postcheck-Konto VIII/2888 Verlag Jean Frey, Zürich, einzuzahlen.

Die schönsten liefert  
Clichés promptu. billig  
Th. Meister  
BERN

## Militär

Wollene Leibbinden  
Lungenschützer  
Einlage - Schien  
Katzentelle  
Wasserdichte Stoffe für  
Westen

empfiehlt in bester  
Qualität 1573  
Sanitäts-Geschäft von  
**R. Angst & We**  
nur Fischmarkt 1, Basel

TRINKT  
Bischofszeller  
OBSTWEIN  
und  
MOST

Obsiver-  
wertung  
**BISCHOFZELL**

Obstbranntwein — Kirsch  
Preislisten — Leihgebinde  
Höchste Auszeichnungen!

**RAS**

BESTE Schuh-Creme  
Allein-Fabrikant:  
**A. Sutter**, Oberhöfen (Thurgau)